

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 22 tháng 01 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 01/2021/TLST-DS ngày 04 tháng 01 năm 2021.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng S;

Địa chỉ: Lầu 8, số 266-268, Nam K, Phường A, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D, chức vụ: Tổng Giám đốc Ngân hàng S.

Địa chỉ: Lầu 8, số 266-268, Nam K, Phường A, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Hồ Thị Minh T, chức vụ: Phó Giám đốc Trung tâm thẻ Ngân hàng S;

Địa chỉ: Lầu 8, số 266-268, Nam K, Phường A, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bà Hồ Thị Minh T ủy quyền lại cho ông Lê Nguyễn Hoàng Bảo Q, là Nhân viên của Ngân hàng S – Chi nhánh Đồng Tháp;

Địa chỉ: Số 56, đường H, phường K, thành phố L, tỉnh Đồng Tháp.

- *Bị đơn:* Ông Nguyễn Thái H, sinh năm 1969;

Địa chỉ cư trú: Khóm B, phường An T, thành phố H, tỉnh Đồng Tháp.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ngân hàng S yêu cầu ông Nguyễn Thái H phải trả cho Ngân hàng S số tiền vay còn thiếu gốc của Hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng (gồm Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kèm hợp đồng và bản điều khoản và điều kiện phát hành và sử dụng thẻ tín dụng của Ngân hàng) là 10.956.696đồng (mười triệu chín trăm năm mươi sáu nghìn sáu trăm chín mươi sáu đồng), tiền lãi tạm tính đến ngày 22/01/2021 là 8.601.088đồng (tám triệu sáu trăm lẻ một nghìn không trăm tám mươi tám đồng). Tổng cộng số tiền gốc và lãi của các khoản vay nêu trên là 19.557.784đồng (mười chín triệu năm trăm năm mươi bảy nghìn bảy trăm tám mươi bốn đồng); và yêu cầu được tiếp tục tính tiền lãi phát sinh theo Hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng (gồm Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kèm hợp đồng và bản điều khoản và điều kiện phát hành và sử dụng thẻ tín dụng của Ngân hàng) kể từ ngày 23 tháng 01 năm 2021 cho đến khi thi hành án xong.

Ông Nguyễn Thái H thống nhất tự nguyện trả cho Ngân hàng S số tiền vay còn thiếu gốc của Hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng (gồm Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kèm hợp đồng và bản điều khoản và điều kiện phát hành và sử dụng thẻ tín dụng của Ngân hàng) là 10.956.696đồng (mười triệu chín trăm năm mươi sáu nghìn sáu trăm chín mươi sáu đồng), tiền lãi tạm tính đến ngày 22/01/2021 là 8.601.088đồng (tám triệu sáu trăm lẻ một nghìn không trăm tám mươi tám đồng). Tổng cộng số tiền gốc và lãi của các khoản vay nêu trên là 19.557.784đồng (mười chín triệu năm trăm năm mươi bảy nghìn bảy trăm tám mươi bốn đồng); và thống nhất tiếp tục chịu tiền lãi phát sinh theo Hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng (gồm Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kèm hợp đồng và bản điều khoản và điều kiện phát hành và sử dụng thẻ tín dụng của Ngân hàng) kể từ ngày 23 tháng 01 năm 2021 cho đến khi thi hành án xong.

- Về án phí dân sự sơ thẩm:

+ Ngân hàng S không phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm; hoàn trả lại cho Ngân hàng S 426.000đồng (Bốn trăm hai mươi sáu nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp (do Nguyễn Văn Xa P nộp thay) theo biên lai số 0008829 ngày 04/01/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố H, tỉnh Đồng Tháp.

+ Ông Nguyễn Thái H đồng ý chịu án phí dân sự sơ thẩm là 488.944đồng, làm tròn 489.000đồng (Bốn trăm tám mươi chín nghìn đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án

hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKS ND TP. H;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thành Trung